

# HORTOBÁGYI HÍRADÓ

HORTOBÁGY KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓJA

2011. február • XIV. évfolyam 2. szám

## Ha február, akkor farsang

A vízkeresztől hamvazószerdáig tartó időszak a vigadozás, mulatozás, evés-ivás, bálozás, karneválozás ideje, amit viszont majd böjt követ. Alig léptünk át az új esztendőbe, január 6-án (azaz vízkereszt vagy háromkirályok napján) máris kezdetét veszi a lakomázás, szórakozás másfél-kéthónapos időszaka: egymást érik a különféle bálók, mulatságok; a farsangi mulatságoknak majd csak a húsvét előtti negyvenedik napot, vagyis a húshagyókeddet követő hamvazószerda vet véget.

A karácsonyi ünnepkör után talán



éppen a farsanghoz kapcsolódik a leggazdagabb szokáshagyomány. Ennek legjellegzetesebb eseményei az álarcos, jelmezes bálók, táncos mulatságok. Eredetét tekintve a farsang számos ősi hagyománnyal, valamint népszokással van kapcsolatban; egyes elemeiben még a pogány téltemető, tavaszváró és termékenységi ünnepek rítusai ismerhetők fel.

A farsang igazi hazája Itália, ahol szokása a római kor szaturnáliáira nyúlik vissza. Az ókori Rómában ugyanis Szaturnusz isten tiszteletére hétnapos örömmünepet tartottak, és később ez a fékevesztett mulatságokból álló ünnepség vált népszerűvé és kezdett terjedni egész Európában.

Magyarországon a középkorban, főként német mintára terjedt el a farsang megünneplésének szokása. Igen változatos és sokszínű, gazdag, részben vallásos jellegű néphagyomány kapcsolódott hozzá: álarcos és jelmezes alakoskodások (mint pl. a mohácsi délszlávok busójárása), dramatikus játékok, báli mulatságok, termékenységi varázslások kötődtek ünnepi időszakához.

A farsangi mulatságokat gazdagon terített asztalok övezik, különféle húsból készített levesekkel és süttekkel, pazar édességekkel.

TARBAY EDE:

### *Farsangi maskarák*

*Három lyukas,  
vicsori-fogas  
kivájt belül sárgatök:  
mi volnánk az ördögök.*

*Három fehér,  
tollas, pucér,  
inges, réklis szárnyasok:  
mi lennénk az angyalok.*

*Azt kívánjuk:  
este, reggel,  
vidám kedvvel  
feküdjének, keljenek  
e házban az emberek.*

*Fazekakban  
pulyka, kappan,  
mindenféle jó főjön,  
kéményük is füstöljön.*

*Kolbász, sonka,  
csülök, borda,  
diós, mákos, mind jöhet.*

*Itt a zsákunk,  
töltsétek meg!*

A húsvét ünnepét megelőző hat hetet az egyházi hagyomány **nagyböjt** idejeként tartja számon. A hamvazószerdával kezdődő, és a húsvét vasárnapot megelőző nagyszombattal befejeződő időszak, az ünnepre való előkészülés ideje. (Ez az idén március 13-tól április 24-ig tart.) A böjti időszak dátuma a hold állásának megfelelően évről évre változik, a hozzá kapcsolódó húsvét ugyanis mozgó ünnep: időpontját a Kr.u. IV. században a tavaszi napéjegyenlőséget követő holdtölte utáni első vasárnapban határozták meg. A negyven napos böjt csak a VII. században vált igazán elterjedté. S hogy miért éppen negyven napig tart? A Szentírásban számos esemény kapcsolódik a negyvenes számhoz. Jézus Krisztus nyilvános működésének megkezdése előtt negyven napot töltött a pusztában. Negyven napig tartott a vízözön, negyven évig vándorolt a pusztában a zsidó nép, Mózes negyven napig tartózkodott a Sínai hegyen és Jónás próféta negyvennapos böjtöt hirdetett Ninivében.

Ha valaki a számítógép Google keresőprogramjába beírja a *böjt* szót, akkor a következő linkeket, hivatkozásokat találja: „*Böjt, mint egészséges táplálkozás*”, „*Böjt, ami megfiatalít*” (diéták, fogyókúrák), „*Böjt a leghatékonyabb méregtelenítési, salaktalanítási módszer*”, „*Böjti étrend – tavaszi méregtelenítés*”... stb. A böjt szó hallatán ma már legtöbbször éhezésre, koplalásra, vagy különböző reformtáplálkozási módszerekre asszociálnak. Ez is csak azt a tényt igazolja, hogy mennyire egyoldalúan szemléli és próbálja meghatározni magát a ma embere: a teste felől. Testi erőnlét, testi egészség, testi méregtelenítés, fiatalodás... és eszünkbe jut számtalan ezekhez kapcsol-

## Böjt

lódo szlogen is, amelyekkel naponta még inkább azt igyekeznek az emberbe sulykolni, hogy ha a teste rendben van, akkor minden rendben van. Csak hogy ez nem így van! Félreértés ne essék! Senki nem vonhatja kétségbe, hogy fontos odafigyelni a testünkre, szervezetünkre, fontos azt karban tartani, és hogy nagyon is előnyös dolog, ha igényesek vagyunk önmagunkhoz, a külsőnkhez, de *csupán* ezek által még nem fogjuk jól érezni magunkat a bőrünkben. Mert, ahogy a testünk megkívánja az odafigyelést, a napi törődést, úgy a **lelkünk** is. S ott kezdődik sok embernél a bajok gyökere, hogy ez utóbbiról – nem csupán megfélemlenek, hanem – egész egyszerűen nem vesz tudomást. Bizony, a lelket is szükséges gondozni, oda kell rá figyelni. A léleknek is szüksége van az egészséges „táplálásra”, a léleknek is meg kell adni az esélyt a „méregtelenítésre”. Nos, a keresztyén ember életében a böjti idő különösképpen is jó alkalmat nyújt a koncentráltabb *lelki „nagytakarításra”* – ez persze kiegészülhet az étkezésben alkalmazott böjttel is – és nem csupán a húsvétot megelőző időszakban, hanem egyéni szükség szerint.

Mire is gondolhatunk, amikor lelki „nagytakarításról”, és „méregtelenítésről” beszélünk? A keresztyén ember böjtölése idején Istennel igyekszik rendezni, „rendbe hozni” a dolgait. Ez egyrészt a **bűnbánatban** mutatkozik meg. Az Isten-féle ember szükségesnek érzi az időről időre való önvizsgálatot: bűneit, elkövetett hibáit számba venni és azokat rendezni egyrészt embertársaival szemben, akiknek tartozik ezzel, másrészt Istennel szemben,

aki felé ugyanúgy tartozik, és akitől teljes bocsánatot, és feloldozást kaphat. Vagyis, ilyenkor az ember megszabadul a feleslegesen, nyomasztó terhektől, „méreganyagoktól” és ez által mintegy megtisztul, megkönnyebbül a lelke. A böjt másik fő ismérve pedig az **Istennek való odaszánás, önátadás**. Hogy Istenre és az Ő dolgaira több időt és energiát tudjon fordítani, odaszánni az ember, ahhoz szükséges valamilyen szinten az önmagáról való lemondani tudás képessége. A böjtölés tehát az, hogy valamilyen tevékenységéből, megszokásából, amelyek kitöltik a mindennapjait, az ember képes elhagyni valamit, hogy helyette teret, lehetőséget adjon Isten szeretetének, áldásának beköltözni az életébe, mert ez fogja megújítani a gondolatait, szavait, cselekedeteit, egyszóval az életét. Ezért imádkozik, ezért olvas Bibliát, ezért jár templomba az Isten féltő ember. Böjtölése idején pedig még inkább odafigyel minderre. S amennyivel kevesebb lesz a böjt által élete anyagi, társadalmi, élvezeti szempontból, amennyit látszólag veszít, annyival egyúttal bővül, gazdagodik, tisztul az élete testileg-lelkileg. Mert amit Istenre fordít időt, energiát, Isten azt többszörösen fizeti vissza áldásaival. Csak észre kell venni!

Kedves Olvasó! Döntse el, szükségét érzi-e egy belső, lelki nagytakarításnak, méregtelenítésnek, megújulásnak! A lehetőség *még* adott: „...**még vár az ÚR, hogy megkegyelmezhessen, még hallgat, hogy irgalmazhasson... boldogok mindazok, akik benne reménykednek.**” (Ézsaiás könyve 30,18)

Baloghné Hajdú Krisztina

## A községházán történt

### A 2011. január 31-i ülésén a képviselő-testület:

- Elfogadta a testület 2011. évre vonatkozó munkatervét.
- Módosította és kiegészítette az önkormányzat tulajdonában lévő vagyontárgyak bérleti díját meghatározó 137/2007. (XI. 26.) Hő. határozatát.
- Döntött a polgármester helyettesítéséről a Balmazújvárosi Kistérség Többcélú Társulás Társulási Tanácsában, mely alapján Gencsi Zoltán alpolgármestert bízta meg, hogy a polgármester akadályoztatása esetén a társulási tanácsban az önkormányzatot képviselje.
- Módosította a vásártartásról szóló szabályzatát, miszerint a Hídi vásár helyfoglalási díját átlagosan 10%-al megemelte. A Helyi időszaki vásár helyfoglalási díja változatlan.
- Döntött a Hortobágy-Kónya csapadékvíz elvezető 962.500.Ft. összegű létesítményének tervezési költségének biztosításáról, amely tartalmazza a műszaki felülvizsgálati terv és a vízjogi fennmaradási tervdokumentáció költségét.

- Döntött a hortobágyi 5/15. hrsz. alatti és az 5/16. hrsz. alatti folyóparti ingatlanok telekalakítási-tervezési költségeiről. Az érvényes rendezési terv szerint a Hortobágy folyó és a Móricz Zs. körút közötti két ingatlanból várhatóan 6-6 db. építési telek alakítható ki. Az önkormányzat ezen frekvenciát elhelyezésű telkeket kiemelt áron kívánja a későbbiekben értékesíteni. Az értékesítést megelőzően meg kell oldani a terület közművesítését.
- Döntött az iskolatej biztosításáról az általános iskolai tanulók számára. Eszerint 2011. február 7-től 2011. május 31-ig heti 2 alkalommal (hétfőn és szerdán) továbbra is biztosítja gyermekeink számára a kakaós tejet.
- Elfogadta a tanyagondnok beszámolóját, melyet a Híradó jelen számában változatlan formában adunk közre.
- Döntött azon szándékáról, mely szerint a hivatalban és az intézményekben meglévő költséges gázfűtést alternatív, megújuló energiával kívánja kiváltani. Megbízta a polgármestert

az átállással kapcsolatos tárgyalások folytatásával, a beruházás előkészítésével.

#### A 2011. február 14-i ülésén a képviselő-testület:

- Megtárgyalta és jóváhagyta az önkormányzat 2011. évi költségvetését, melynek főösszege 511.815.000 Ft. Ebből a szennyvíztisztító beruházás ez évben esedékes összege 211.801.000 Ft, a forráshiány összege pedig 44.901.000 Ft.
- Módosította a hulladékkezelési helyi közszolgáltatásokról szóló 13/2005. (VI. 10.) Hő. rendeletét, és elfogadta a közszolgáltató által 2011 évre meghatározott díjszabást az alábbiak szerint:  
Egységnyi díjtétel 1 db 120 literes hulladékgyűjtő edény egyszeri ürítése: 259,2,- Ft  
1 db 1100 literes hulladékgyűjtő edény egyszeri ürítése: 2344,- Ft  
Jelölt 110 literes hulladékgyűjtő zsák díja: 248,- Ft  
1 db 120 literes hulladékgyűjtő edény bérleti díja: 150,- Ft/hó  
1 db 1100 literes hulladékgyűjtő edény bérleti díja: 916,- Ft/hó

Közszolgáltatási díjbeszedés költsége: 135,- Ft/hó  
(A feltüntetett díjak nettó értékek!)

- Módosította az SZMSZ felülvizsgálatára vonatkozó 115/2010. (X. 18.) Hő. határozatát, mely szerint a felülvizsgálat határideje: 2011. április 15.
- Elfogadta a TITI ÉVA Faluház működtetésére vonatkozó Működési Szabályzatot.
- Döntött a folyószámla hitelkeret 30 millió Ft. összegének 35 millió Ft-ra történő megemeléséről, amely a biztonságos működéshez szükséges.
- Megtárgyalta és elfogadta a rendezvény és vásártér, valamint a temető fejlesztési terveit, melyek a megyei tervtanács elé kerülnek véleményezésre. A tervek a polgármesteri hivatalban ügyfélfogadási időben megtekinthetők.

Vincze Andrásné  
polgármester

## Tisztelt hortobágyi lakosok!

2011. február 1-jén lemondtam képviselői tisztemről.

Ezúton szeretném megköszönni Önöknek azt a bizalmat, melyet a 2010. évi önkormányzati választások alkalmával szavazataikkal tanúsítottak irántam.

Megtisztelve érzem magam, hogy képviselő lehettem Hortobágyon!

Hálával és tisztelettel: **Bodnár Dániel**

## 2010. éves beszámoló

Lukács János vagyok tanyagondnoki munkát 2006.02.01. óta végzem. A tanyagondnoki szakképesítést 2007. dec. 03-án szereztem meg. A szolgáltatás a külső településeken lakó emberek élet körülményeinek javítására szolgál. Az önkormányzat által biztosított gépjárművel beindult a szolgáltatás

Szakmai irányítóm Csibi Gábor településfejlesztési manager. Hozzá lehet beadni a kérelmeket pl.: gépjármű használatának igénylésére, tüzelő anyag kivételére, stb., ill. esetleges munkámmal kapcsolatos panaszra. Ő tájékoztatja a polgármester asszonyt, ezekről a dolgokról.

A házi segítség nyújtás révén heti rendszerességgel szállítok gyógyszert, kiváltak receptet, vagy bevásárolok. A pénzeket egy nyomtatványon veszem át amelynek egy példánya mindig a kérelmezőnél marad. És az elszámolás fizetési blokkal igazolom.

A munkámhoz tartozik hogy napi kapcsolatban vagyok a családsegítő és gyermek jóléti szolgálat helyi vezetőjével Csöke Lászlónéval ill. a védőnővel Lukácsné Hüse Marianával. Velük fontos jelzőrendszeri kapcsolatban állok feljűk tolmácsolom a hallott ill. látott információkat, és velük közösen keressük fel ill. járjuk körbe a külterületen élőket. Erre a csütörtöki nap van kijelölve, de akár más napokon is, ha szükséges.

Az idei évben is jó néhány alkalommal megtörténtek.

Munkám során sokan kérnek információt hivatali vagy más egyéb dolgokkal kapcsolatban, vagy nyomtatványokat amelyeket a gépkocsiban is tartok.

A szolgáltatás közzé tartozik az ebéd szállítás, ezekkel az emberekkel megállapodást kötöttünk. Így az idős rászorult embereknek is módjukban áll segítséget kérni, beszélgetni, informálódni egy kicsit. Meg-

jegyezném, hogy a tavaly felállított információs táblákkal több és pontosabb információhoz jutnak az emberek, melyeket én szoktam kirakni.

Emellett minden hónapban hordok Hortobágyi Híradót a külterületen élőknek.

A tanyagondnoki napokon a külterületen élőket hozom be Hortobágy központjába. Reggel 8 órától van az indulás a tanyákról vissza pedig 9 30 10 órás időpont, de aki nem tud ebben az időpontban velem jönni annak lehetősége van a 11 órás ebédjárattal hazaindulni.

Hortobágyra érkezve lehetőség van a MÁV ill. a Volán járataival nagyobb városokba eljutni.

A központi település közelében lévő Mátáról és Borsósról óvodás és iskolás gyerekek beszállítását és délutáni időben a menetrend megtartása figyelembe vételeivel a haza szállítást végzem. Borsósról jelenleg 4 főt Mátáról 5 főt szállítok.

Emellett a kollégiumban lakó gyerek haza szállítása is megtörténik, ha az orvos úgy látja, és erről a szakmai irányítót, vagy engem értesítenek.

A szolgáltatás körébe tartozik még az intézmények által szervezett rendezvények farsang, gyereknap, falunap idők este való beszállítás, ill. haza szállítás, ill. a rendezvényekre való segítség nyújtás. Erről mindig egyeztetés történik a szakmai irányítómmal.

Az évek során megállapíthatóvá vált, hogy a településen élők mind nagyobb számban veszik igénybe a szolgáltatást, fontosnak tartják, egy összekötő kapcsolat. Közelebb kerülnek a központhoz, nem érzik magukat annyira elszigetelve.

A tanyagondnoki szolgálat egy biztos pont lett a külterületen élő emberek életében.

Hortobágy, 2011. 01. 24.

Lukács János  
tanyagondnok

- 2010. december 8-án iskolánk felső tagozatos tanulói (62 fő) bűnmegelőzési előadáson vettek részt, melyet Vezendi János körzeti megbízott tartott az intézmény felkérésére. Többek között a tanulóinkat érinthető különféle szabálysértésekről, azok következményeiről volt szó, valamint az év végi ünnepek kapcsán a pirotechnikai eszközök használatának veszélyeiről, illetve a jogszabályi változásokról. Az előadás végén tanulóink kérdéseket tettek fel, melyre a körzeti megbízott válaszolt.
- Az ÁNTSZ negyedik alkalommal hirdette meg a „Légy egészséges” levelezőversenyt. A 2010 februárjától decemberéig tartó 7 fordulós versenyen iskolánk is képviseltette magát egy három fős csapattal. Tanulóink végül a 24 csapatos mezőnyben I. helyezést értek el. A csapat tagjai: Bessenyei Emese,

## Intézményi hírek

Szabó Timea, Tar Balázs. Segítő pedagógus: Postáné Kiss Erika

- A HBM-i Diáksport Szövetség pályázatát írt ki a „Hajdú-Bihar megye Jó tanulója – jó sportolója” cím elnyerésére. Tagintézményünk öt tanulójának pályázatából mind sikeres volt. A díjak átadására 2011. január 31-én került sor Debrecenben a HBM Önkormányzat Árpád termében. Tagintézményünk díjazott tanulói: Götz Dominik, Szabó János, Tar Balázs Alex, Vas Tamás és Zsupos Zsolt.

Ezen az ünnepségen került sor a „Hajdú-Bihar megye Diákolimpiai Bajnoka” díj átadására is.

Tagintézményünk díjazott csapattagjai: Götz Dominik, Pongrácz Gergő, Szabó János, Zsupos Zsolt, Major Dániel  
A gyerekek és felkészítő tanáruk Szentirmai Zoltán sikeres

teljesítményhez gratulálunk.

- Intézményünk diákönkormányzata elkészítette az első diákújságot. Az iskolai újság Diákhiradó címet kapta. A kis újságírók külső segítséggel öntötték formába az első számot. Az újság szerkesztői: Szilágyi Borbála 4.o., Cseri Boglárka Csenge, Bujdosó Kata 6.o., Tóth Kinga, Vámos Janka 7.o., Szabó Timea, Bugjó Emília, Tar Balázs, Bozsányi Tamás 8.o. Diáksegítő tanár: Sáriné Pócsik Valéria
- A hagyományokhoz híven intézményünk diákönkormányzata és a szülői munkaközösség idén is megrendezi az iskolások farsangi bálját. Ebben az évben az Európai Unió jegyében a Népek farsangja lesz a bál mottója. A farsang időpontja: 2011. február 25. 14,00-18,00 óráig, helye: az iskola tornaterme. Várjuk

a támogatók felajánlását, hogy minden fellépő tanuló kapjon ajándékot. Lehet pénzzsszeggel, tombola ajándékkal, egyé (sütemény, üdítő stb.) támogatni a rendezvényt. Szeretettel meghívunk minden érdeklődőt az iskolai mulatságra.

**Az 5-6. osztályos tanulók Erdei Iskolai programjának támogatásához kérjük a következő segítséget:**

- 2011. februárjában vasgyűjtést szerveznek a nevezett két osztály szülői és gyermek közössége. Kérjük a település lakóit, hogy a felesleges vashulladékaikat ne rakják ki az utcára, hanem jelezzék a Szivárvány üzletben dolgozó Fenyő Gábornénak, s a szülők, gyerekek február 13-án összegyűjtik azt.
- 2011. március 3-án 8,00-12,00 óráig a Nagycsaládok Egyesülete „Jótékony-sági bohapiacot” szervez a Faluházban az Erdei Iskolai program támogatására.

## A falopások visszaszorítása közös érdekünk!

A falopás a téli szezon egyik jellemző bűncselekmény fajtája. Megjelennek a „rözszeszedők” akik biciklivel hordják a fát, de érkeznek a teherautók, lovas kocsik. Nem minden esetben használnak motoros fűrészt, előfordul, hogy az erdészet illetve az erdőtulajdonosok által kivágott őrizetlenül hagyott fát pakolják fel járműveikre.

A falopás örök probléma, az erdő tulajdonosainak kötelessége és közös érdeke a lehető legkisebb mértékre szorítani.

Az erdőtörvény megtiltja az erdőben az élő fáról, cserjéről a gally vagy lomb levágását. Mindennemű fát, gallyat, rözsét csak írásos engedély alapján, az érték kifizetése után lehet elvinni. Továbbá tilos az erdő látogatójának motorfűrészt, 500 g-nál nagyobb fejtő-

megű fejszét, 30 cm-nél nagyobb hosszúságú kézfűrészt magánál tartani. Aki a felsoroltakkal felszerelve indul az erdőt meglátogatni az minimum 20.000 Ft. büntetésre számíthat.

A kitermelt fa származását igazolni kell, szállítójegyet kell kiállítani, melyet köteles a szállító magánál tartani, azt a hatóság képviselőjének felszólításra bemutatni. A fakitermelést végzőnek a fakitermelést előzetesen be kell jelenteni, annak elvégzésére jogosító okiratot a helyszínen magánál kell tartani akkor is ha csak erdőtisztításról van szó.

Az elkövető a kisebb értékű lopás esetén akár (fiatalkorú esetében 1-30 napig terjedő időszakra, felnőtt esetén 60 nap, visszaeső felnőtt esetén akár 90 napig terjedő) elzárással is büntethető

illetve 150.000 forintig terjedő pénzbírsággal sújtható.

**A rendőrség tanácsai a megelőzésre:**

A tulajdonosok folyamatosan kísérjék figyelemmel az erdőterületeket, értesítsék egymást ha gyanús körülményt észlelnek. A településeken működő polgárőrséggel, mezőri szolgálattal, település vagy városőrséggel, vadásztársaságokkal és erdészekkel vegyék fel a kapcsolatot. Amennyiben gyanús személyek, gépkocsik mozgását tapasztalják, jegyezzék meg a személyleírást és a gépkocsik rendszámát. Bűncselekmény észlelése esetén amennyiben lehetséges a helyszínt hagyják érintetlenül és értesítsék a rendőrséget a 107 vagy a 112 ingyenes telefonszámon.

## Polgárőrségi hírek

Ezúton is szeretném megköszönni a polgárőrtársaknak a hortobágyi szatír elfogásában nyújtott segítségüket. Sajnálom, hogy a rendőrségi hírekben egyetlen szóval sem említették meg a segítségünket,

igaz a hortobágyi körzeti megbízott hathatós közreműködését sem. Valamint köszönöm a szolgálatokban saját szabadidejükből a falu biztonsága érdekében eltöltött idejüket.

Remélem, hogy a jövőben

legalább ilyen, vagy még hatékonyabb hozzáállásról tudok majd beszámolni.

Egyúttal kérem a falu lakosságát, hogy a hatékonyabb működés érdekében az 1%-kot. A Hortobágyi Közhasznú

Polgárőr Egyesületnek ajánlják fel a **18566653-1-09** adószám megjelölésével.

Hortobágy 2010. 02.15.

**Virágh Mihály**

A Hortobágyi Közhasznú Polgárőr egyesület elnöke

# Díjátadó ünnepség Balmazújvároson, a város napján

Fanfárzenére vonult be az ünneplőbe öltözött közönség, a város előljárói, augusztus 14-én, a Kossuth téri Református templomban tartott díjátadó ünnepség alkalmával.

Balmazújváros Város 2000-ben alapította azokat a díjakat, melyek átadására ebben az évben is javaslatot tehettek a képviselők, a civil szervezetek, intézményvezetők. A rövid, méltóságteljes ünneplést Szabadi Árpád esperes úr igehirdetése, Felhősiné Kállai Ilona szavalta és a Pál István százados, karnagy vezényletével közreműködő Debreceni Helyőrségi Zenekar műsorszámait tették felejthetetlennek.

Dr. Tiba István polgármester úr beszédében kiemelte, hogy a nemzet ereje az összefogásban rejlik. „Talán az idén a szokottnál csendesebben és visszafogottabban ünnepel az ország”- mondta. „A nehéz gazdasági helyzet, az ország és a lakosság kiszolgáltatottsága a különböző pénzügyi intézményeknek, az árvízújtotta családok, a megtépázott mezőgazdaság nehéz terheket jelent minden felelősséget érző vezetőnek. De

mégis! Ünnepeelnünk kell, hisz a jót, jól megélni, s a rosszat kivédeni – ez a történelem nagy leckéje. Hiszem, hogy mi, városvezetők, kitüntettek és a lakosság széles rétege készen áll erre a nehéz feladatra.”

A balmazújvárosi képviselő-testület döntésének értelmében a város által alapított kitüntetések díjazottjai közül most csak Kovácsné Kenyeres Mártát mutatom be, hisz „nagyobb családja”, gyermekei, otthona Hortobágyhoz kötik.

## „Balmazújváros Kultúrájáért” díjban részesült:

### KOVÁCSNÉ KENYERES MÁRTA

Zenetanár, a népzene oktatás és népzenei csoportok területén nyújtott kiemelkedő munkája révén vált ismertté városunkban. Kenyeres Márta gordonka szakon diplomázott a debreceni Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskolán, jelenleg Nyíregyházán végzi a népzene, illetve az ének-zene szakot. Háromgyermekes családayaként is plusz időt szentelt, szentel a kisebb-nagyobb, közösségek

vezetésére, a család mellett is be tudta bizonyítani szakmai elhivatottságát.

Az elmúlt 10 évben számtalan eredményt pl.: Füstifecskek és a Rózsaliom citeracsoporttal – országos Arany minősítést, Területi Kiváló elismerő oklevelet, a Kadarcs Népzenei Együttessel – a Vass Lajos Népzenei Szövetség által megítélt – Arany fokozat, és Arany páva díjat érték el. Nemcsak a citerázni vágyó fiatalokat, de a Rákóczi Olvasó Népkörben működő Délibáb Népdalkör, illetve a Karinkó Népzenei csoport vezetésével a felnőtt lakosságot is meg tudta szólítani. A népzene / népdal szeretetére és továbbadására, ápolására nagyon sok időt szentel, túlmutatva munkaköri feladatán. Lelkesedése, kitartása és eredményei alapján méltó e megtisztelő címe, hisz a múltat ápolni és a jövőt segíteni kell.

Kovácsné Kenyeres Márta munkája fontos városunknak. Példás házassága, gyermekei és tanítványai szeretete, a tisztes, aktív, mindig megújulni kész pedagógus méltán kapta meg a Balmazújváros Kultúrájáért díjat.

Takács Erika

## BEINDULT A FOCI HORTOBÁGYON

### Az első megmérettetés

A hortobágyi labdarúgócsapat 2011. 01. 23.-án részt vett a Nyíradonyban megrendezett Harangi Imre labdarúgó torna, Farkas Divatház kupa kispályás megmérettetésén, ahol 16 csapat indult, négyes csoportokba szervezve. Csapatunk csoportjából 2 győzelemmel és egy vereséggel az első helyen jutott tovább az elődöntőbe. Végül a negyedik helyen végeztünk.

A csapat tagjait csak dicsérni lehet. Úgy érezzük jó úton haladunk a jobb eredmények elérése felé.

Köszönet támogatóinknak

és a csapat tagjainak akik anyagilag is hozzájárultak ahhoz, hogy ezen a tornán részt vehettünk, amelynek nevezési díjjal együtt a költsége 30.000.- Ft. volt.

A csapat szállítását a KaVi 68. Bt. (Virág Mihály) illetve Bálega Vállalkozás (Bálega János) saját járműveikkel végezték.

A csapat tagjai: Szabó Zoltán, Bálega Csaba, Radócz János, Bolla Csaba, Koppándi Dániel, Dobó Zoltán, Urgyán Atilla, Szabó Csaba, Fenyves Ervin, Nagy Tamás, Könnyű Viktor, Virág Tamás, Gál Szabolcs.



A csapatot Mikulcza Péter szakmenedzser készítette fel.

További sikereket kívánunk a csapatnak és reméljük, hogy tudásunkat és akaratunkat a

közeljövőben hazai pályán is bemutathatjuk:

**A labdarúgó szakosztály vezetősege**

Január 31-én, hétfőn adták át a kitüntetésekét Hajdú-Bihar megye jó tanuló, jó sportoló tehetségeinek és diákolimpiai bajnokainak. A kitüntetettek között hortobágyiakat is köszönhetünk.

### Hortobágyi jeleskedők

Jó tanuló, jó sportoló: Szabó János (röplabda, labdarúgás), Vas Tamás (röplabda), Götz Dominik (röplabda), Tart Balázs Alex (röp-

labda), Zsupos Zsolt (röplabda).

Diákolimpiai bajnokok röplabda csapatban: Götz Dominik, Pongrácz Gergő, Szabó

János, Zsupos Zsolt, Major Dániel. Felkészítő tanár: Szentirmai Zoltán.

A kitüntetetteknek további sikereket kívánunk! A hortobágyi iskola pedagógusainak köszönjük a felkészítést!

Megtiszteltetésnek érezte mindenki, aki meghívást kapott a születésnap partira, a Hortobágyi Fogadóba, ahol Béla bácsi mellett felesége Gizike néni ült a főhelyen és körülöttük helyezkedtek el a régi barátok a jó szomszédok és mi – az új barátai – az úszó szakosztály tagjai.

Mesélhetnék Béla bácsi pályafutásáról, de szerintem őt mindenki ismeri és szereti, nekünk ő a példaképünk. Így szeretnénk kinézni 80 évesen, ilyen fűgén szeretnénk feljutni a lépcsőn – Mátán a szállodában a szaunába – legalább annyi kört tudjunk úszni a medencében, mint ő, akkor elégedettek lennénk önmagunkkal szemben.

Kérdeztük, hogy miért kezdett el úszni jární és ő elmesélte nekünk. Megfájdult a háta és az orvos felírt egy halom gyógyszert, aminek elolvasta a mellékhatásait, aztán javasolta az orvos, hogy esetleg járjon úszni és ő a

## Nagy Béla bácsi 80 éves



gyógyszerek helyett az úszást választotta.

Az elmúlt év utolsó két hónapjában ritkán láttuk az uszodába és aggódtunk érte. Kiderült, hogy biogazdálkodási továbbképzésre jár. Számára teljesen természetes volt, hogy elvégzi a tanfolyamot, hiszen nagy tervei vannak még a jövőre nézve, mivel ter-

mékeit mint biogazda szeretné értékesíteni.

A születésnap alkalmából a gyerekeitől, unokáitól kapott egy fotóalbumot, melynek az elején volt egy szép idézet arról, hogy az ember addig él, amíg céljai vannak, melyeket el akar érni. Béla bácsinak vannak céljai. Nemrég – szaunázás közben – olyan szere-

tettel mesélt a méheiről, hogy ámulattal hallgatta mindenki.

Néha – ebben a rohanó világban – meg kell tudni állni egy kis időre és észre kell venni a körülöttünk levő szép dolgokat. Tudni kell szívből nevetni. Ez az este az ízletes vacsora mellett jó hangulatban és sok-sok nevetéssel ért véget.

Másnap találkoztam az ott jelen levőkkel, mindenki arról számolt be, hogy csodásan érezte magát. (Régi nótákat énekeltünk, mely a gyerekkoromat juttatta eszembe, amikor egy-egy családi összejövetel vagy lakodalom alkalmából apuék énekeltek a testvéreivel együtt.) Persze táncoltunk is; mindenki mindenki – kortól függetlenül – és hogy felejthetetlen este volt, bizonyítja a rengeteg fotó, amit készítettünk, az emlékképek az estéről, amit szívünkben őrzünk.

Isten éltesen Béla bácsi!

**Baji Gál Erzsébet**

## Írjunk verset Hortobágyról!

Tisztelt hortobágyi lakosok, fiatalok, idősek!

Szeretném, ha csatlakoznának hozzám, és Hortobágyról közösen írnanék verset.

Hiszem azt, mindenkiben felmerült már, hogy leírja-e különleges táj szépségét, egyediségét. Próbáljuk meg.

Ezt a „Hortobágyi Híradó”-ban tegyük

meg. Minden hónapban megjelennek azok az egy versszakos, négy soros írások, melyeket Önök beküldenek.

A beküldött versszakokból, az erre a célra kiválasztott személyek (pl.: pedagógusok, önkormányzati képviselők, illetve más később kiválasztott emberek) által lenne összeállítva a vers.

A vers első előadása a FALUNAP lenne.

Az én versszakom:

Ó, Hortobágy!

Dicső Rónáság!

Olyan vagy, mint terített asztalon,  
a kifeszített fehér abrosz.

### *Sír a FÖLD*

*Álmodtam: gyermekemnek hintát, homokozót!*

*Magamnak: házat, mesés autót!*

*Repülőre ültem világot látni!*

*Luxushajóval szeltem a tengert.*

*Álmodtam: Zúgó, hömpölygő folyóról,*

*mely elöntötte a rétet, a házat, a mesés autót!*

*Repülőről, mely lezuhant, Elsüllyedt hajóról!*

*Eberekéről, akik mind odavesztek!*

*Egy sikolyra ébredtem!*

*Sír a FÖLD! Hozzám szól!*

*Ember hová még? Kiállt felém.*

*Sok a gazdag!*

*Sok a szegény!*

*Ember, mit tettél velem?*

*Hol van a gondoskodó, vigyázó szem?*

*Mire fordítottad a Tudást?*

*Háborúk! Természeti katasztrófák! Tűz-Víz!*

*Földrengés! Szuper szónikus repülőök az égen!*

*Autók a sztrádán!*

*Emeletes házak, ahol az energia használata*

*határtalan! Tragédiák sokasága!*

*Mind-mind, a Te hibád – Ember!*

*Figyeld a jeleket, cselekedj időben!*

*Hisz életed a FÖLDÖN Te általad lehet.*

*Ments meg Engem!*

**Bodnár Andrásné**

# Tájékoztató az Alapítványról

Alulírott: Pataki Ferencné, ez úton mondok köszönetet azon személyeknek, akik eddig támogattak céljaim elérésében, és azoknak is, akik már előre jelezték támogatásukat a jövőben.

Ezúton tájékoztatom a tisztelt lakosságot, hogy az alapítványt, egy rajtam kívül álló ok miatt nem tudtam megvalósítani. De a tisztelt támogatók hozzájárulását teljes egészében felhasználtam. Még pedig úgy, hogy tartós élelmiszerekből összeállított ajándécsomagot készítettem azon személyek számára, akikért az alapítványt szándékoztam volna létre hozni.

A csomagot 2010. dec. 05 – napjáig házhoz szállítva átadtam. Pontosítva:

1. fogyatékos gyermeket nevelő családok,
2. árván maradt gyerekek családja, és
3. halmozottan hátrányos helyzetű családok számára.

Összesen 12 család részére.

Köszönjük a támogatásukat: 12 család és magam nevében tisztelettel:

Pataki Ferencné

## Új Széchenyi Hitel indul a Hajdú-Bihar Megyei Vállalkozásfejlesztési Alapítványnál 2 milliárd Ft-os alappal

A Magyar Vállalkozásfinanszírozó Zrt. a korábban Új Magyarország Mikrohitel néven működött hitelprogram átalakításával 2011. február 1-én elindította az **Új Széchenyi Hitel Programot**.

A Hajdú-Bihar Megyei Vállalkozásfejlesztési Alapítvány – mint jelenlegi közreműködő szervezet – 2010. február 14-től tudja a hitelprogramot nyújtani a vállalkozóknak. A program egyes feltételei az Új Széchenyi Tervhez illeszkedve és a program eddigi működésének tapasztalatai alapján módosultak, a főbb módosításokat és feltételeket az alábbiakban foglaljuk össze.

A program keretében 10 millió Ft-ig lehetséges hitel nyújtása mikro- és kivállalkozások számára, azaz lehetőség nyílt arra, hogy legfeljebb 50 főt foglalkoztató vállalkozások is hitelhez jussanak ezáltal. Eltörlésre került az a hitelfeltétel, mely szerint korábban a hiteligénylő vállalkozásnak nem lehetett más banki hiteltartozása. A hitelösszeg legfeljebb 30%-a forgóeszköz célokra is felhasználható, ezzel együtt a hitel futamideje 10 év lehet és 2 év türelmi idő is kérhető a tökéltörlesztések megkezdésére. A hitelprogramban egy új gazdasági tevékenység beindítá-

sához, tevékenység bővítéséhez illetve beruházáshoz kapcsolódóan forgóeszköz hitel is igényelhető, annak maximális összege 6 millió Ft.

Az állami kedvezményes kamatozású hitelprogramban teljesen induló vagy egy nap-tári lezárt évvel nem rendelkező vállalkozások is eséllyel pályázhatnak amennyiben életképes üzleti elképzelésekkel rendelkeznek. Alapítványunk weboldalán megtalálhatók mindazok az információk és nyomtatványok melyek a kérelmek benyújtásához szükségesek, az elbírálási idő 2-3 hét.

Alapítványunk 2008-2010.

között az Új Magyarország Mikro-Hitel Programban több, mint 100 vállalkozónak nyújtott hitelt, közel 600 millió Ft értékben. Az **Új Széchenyi Hitel Program** működtetésére **2 milliárd Ft-os keretösszeggel rendelkezünk**, melyből kb. további 300 tökeszegény vállalkozás finanszírozása megoldható.

**Hajdú-Bihar Megyei Vállalkozásfejlesztési Alapítvány**

4029 Debrecen, Csapó u. 26.  
Tel/Fax: 542/500-330  
www.tamogatotthitel.hu  
info@tamogatotthitel.hu

## Pályázati lehetőségek 2011-ben az Új Széchenyi Terv keretében

- I. Mikro-vállalkozások fejlesztése – GOP 2011 – 2.1.1/M KMOP 2011-1.2.1M
- II. KKV Technológia fejlesztés – GOP 2011 – 2.1.1/A KMOP 2011-1.2.1
- III. Komplex vállalati technológia-fejlesztés KKV-k számára GOP 2011 – 2.1.1/B KMOP 2011-1.2.1/B
- IV. Technológia és Foglalkoztatás – GOP 2011 – 2.1.3
- V. Helyi hő és hűtési igény kielégítése megújuló energiaforrásokkal – KEOP-2011-4.2.0/A
- VI. Helyi hő és hűtési igény kielégítése megújuló energiaforrásokkal – KEOP-2011-4.2.0/B
- VII. Megújuló energia alapú villamosenergia-, kapcsolt hő- és villamosenergia-, valamint biometán-termelés – KEOP 4.4.0/A
- VIII. Épületenergetikai fejlesztések megújuló energiaforrás hasznosítással kombinálva – KEOP-2011-4.9.0
- IX. Turisztikai szolgáltatások fejlesztése/Vállalkozások/Regionális
- X. Vállalati innováció/ Vállalkozások – GOP-2011-1.3.1/A, KMOP-2011-1.1.4/A, GOP-2011-1.3.1/B
- XI. KKV-k innovációs eredményei – GOP-2011-1.3.1/C, KMOP-2011-1.1.4/B

## ELADÓ!

Hortobágyon 2 szobás, konyhás, fürdőszobás családi ház melléképületekkel, garázzsal, nagy udvarral eladó.

Ár: 5.950.000 Ft , 800.000Ft-ig autót beszámítok

Tel: 0630/661-6399



## Ördögcsók (pezsgőkocktél)

**Hozzávalók:** 4 cl Campari, 4 cl szőlőlé, 2 cl grapefruitlé, TÖRLEY Charmant Rouge pezsgővel felöntve.

**Díszítés:** grapefruit spirál, szőlő



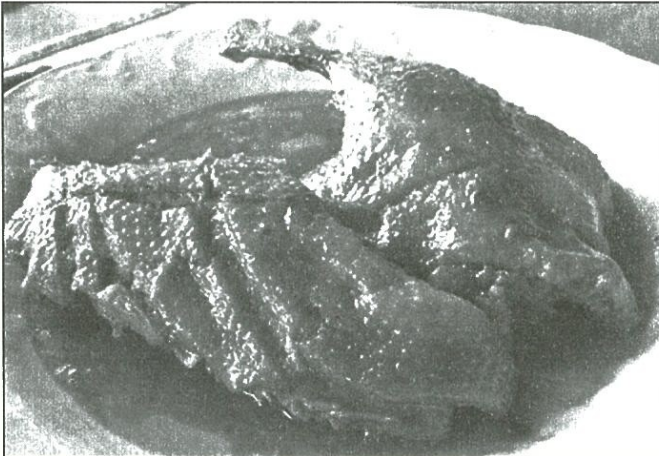
## Savanyú-tárkonyos raguleves



**Hozzávalók:** 60 dkg pulykamell, 5 dkg sütőmargarin, 1 kis fej hagyma, 5 dkg póréhagyma, 2 dl főzőtejszín, 1 tyúk-húsleveskocka, 1 szál répa, 1 szál fehérrépa 1 karalábé, 2-3 közepes krumpli, 1 csokor petrezselyemzöld, 2-3 csipet tárkony só, bors, 1 tojásból készült nokedli tészta.

**Elkészítés:** A húst apró kockára vágjuk, a vörös- és a póréhagymát is. Felolvasztjuk a margarint, és megpároljuk rajta a vöröshagymát, mielőtt kész lenne, beledobjuk a póréhagymát is. Átforgatjuk párszor, majd beletesszük a húst, sózzuk, borsozzuk, ezután két nagyobb csipet tárkonyt is tegyünk bele (lehet szárított, morzsolt is). Fehéredésig pároljuk, majd felöntjük kb. 3 liter vízzel és beletesszük a húsleveskockát is. Hagyjuk főni 15 percig. Eközben a tejszínt beöntjük egy táliba, beletesszük az apróra vágott petrezselymet, összekeverjük, majd a forró levesből merünk rá egy keveset, így hígítjuk. Hozzáöntjük a leveshez, kiforraljuk és tehetünk bele pár csepp citromlevet, de úgy sokkal finomabb, ha két karika citromot dobunk bele. Ezután teáskanállal apró nokedliket szaggatunk bele, de főzhetünk a levesbe eperlevél tészta is. Tálalásnál még kínáljunk hozzá citromot, hátha valaki savanyúbban kedveli. Száraz fehér bort kortyolj mellé.

## Konyakos kacsasült



**Hozzávalók:** egy pecsenyekacsa, egy fej vöröshagyma, 8 dkg császárszalonna, 5 dkg liszt, 2 dl vörösbor, 5 cl konyak, 12 dkg kacsamáj, 4 dkg vaj, 1 dl olaj, egy csokor petrezselyem, 2 babérlevél, kakukkfű, só

**Így készítjük:** A kacsát aprólékát, a negyedekre vágott hagymát és a kockákra vágott császárszalonnát kevés olajban megpirítjuk. Meghintjük liszttel, ráöntjük a vörösbort, kevés vizet és a konyakot. Petrezselyemmel, babérlevéllel, kakukkfűvel, sóval ízesítjük, és 30-35 percig nem erős tűzön forraljuk, majd finom szűrőn keresztül leszűrjük. A kacsamáját kevés vajban megpirítjuk, majd áttörjük, és a leszűrt mártásba keverjük. Közben a kacsát sütőben ropogósra sütjük; amikor megsült, zsírját is a mártásba öntjük. Tálaláskor a kacsát feldaraboljuk, és a mártással leöntve, pirított burgonyával kínáljuk. Egri rozét vagy bikavért kínálj hozzá.

## Farsangi fánk

**Hozzávalók:** 30 dkg liszt, 4 tojássárgája, 5 dkg vaj, másfél dkg élesztő, másfél dl tej, 4 dkg porcukor, 1 evőkanál rum, kevés citromhéj, kevés só, 5 dl olaj.

**Így készül:** A tejszínben futtasd fel az élesztőt. Keverd ki a tojás sárgáját egy kanál cukorral, majd öntsd rá a rumot, és reszeld hozzá a citromhéjat. A lisztet csipet sóval, a kikevert tojássárgájával, a felfuttatott élesztővel jól dolgozd össze. Olvaszd fel a vajat és apránként add hozzá a masszához, majd fakanállal jól keverd ki a tésztát. Amikor hólyagosodni kezd és elválik az edény falától, lisztezd kicsit és ruhával letakarva langyos helyen keleszd.

Ha megkelt, borítsd lisztezett deszkára. Nyújtsd ki, szűrd ki fánkzsagatóval, rakd lisztezett ruhára és hagyd egy kicsinykét kelni. Ezután az ujjaddal nyomd be a közepét, majd a benyomott oldalával lefelé, nem túl forró olajban, fedő alatt süsd ki. Amikor megpirult forgasd meg és már fedő nélkül süsd készre. Szedd rácsra, és jól csöpögtesd le. Tálalás előtt hintsd meg porcukorral, kínálj hozzá nagyanyánk féle baracklekvárt. Tokaji édes bort nyalogass hozzá.

